

日三十月九年寅丙

公衛

星洲水仙門十三上舞弄局

郵箱四百零四號



症各膚皮除掃

德國皮膚



日三十月九年寅丙 頁二第 報 叻 五期星 號九廿月十年五十國民華中

星洲光洋學校建築校舍演劇籌款宣言

教育為國家富強之命脈... 星洲光洋學校... 籌款宣言...

孔雀呂宋煙

五十庄太箱 每合二元

行發司公煙新華洲星

曹萬豐兄弟公司

本公司開辦於南洋... 曹萬豐兄弟公司...

我們應注意的中比條約問題

中國不平等條約的總結... 我們應注意的中比條約問題...

中國不平等條約的總結... 我們應注意的中比條約問題...

廿八晚昨昨王華界西門方面將再發生流血慘劇之謠言極熾...

唐生智將武穴方面及擬進攻安徽之軍隊調回集中漢口...

江西戰局已入停頓狀態...

延平被圍 瑞佔領已證實...

張作霖抵津 訂一日入京...

本坡要聞 西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種...

楊森進攻湖南 孫傳芳續有發展...

五 施肇基公使以土耳其...

六 泰安西教士被虜...

七 孫傳芳表示願和...

八 廣州航業現狀...

當地入口登記局之假期...

殖民地地議之混合種人新議員...

殖民地地議之混合種人新議員...



屬運動時台座定固



乾電池

本公司出品物美價廉  
名遠而溫諸君光顧  
格歡迎

G. E. C.

掛曲風扇



吊燈電吊



燈電線無



燈電臺座  
電飾品電  
氣供有電  
之用凡公氣  
品屬司用

◀ 酒 葡 舊 紅 之 標 門 德 聖 ▶

唯一代理人星洲轄典目拉沙露父子有限公司

振源 林昆興 諸街酒店



萬美 錦安 源豐 伊靈順公司

▲分售處列下

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
Incorporated in the S.S.  
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

其去其品  
污而令若何  
垢其物品實  
若何賈貴皆  
成何久不致  
久皆傷毀無  
可一洗即論  
論  
各大商店藥房皆有出售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司



無論其物  
淋物品者  
凡用以洗  
年之久故  
已達三十  
名于環球  
而語其馳  
日光標之肥皂品質純美非普  
通之肥皂所可同日而語其馳

日光標之肥皂品質純美非普  
通之肥皂所可同日而語其馳

▲一千磅擔保其每條品  
質之純潔

●日光標香視

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.









**久咳成癆**

此藥專治久咳成癆，氣喘咳嗽，痰多氣促，肺癆吐血，潮熱盜汗，自汗盜汗，遺精白濁，婦女經閉，赤白帶下，一切虛損，服之立效。



**唐拾義**

此藥專治一切虛損，服之立效。



**氏孫榮**

此藥專治一切眼疾，服之立效。

**丸虧胃潤和太**


主治各症：

- 胃弱氣虛
- 耳聾耳鳴
- 心神恍惚
- 酒風濕氣
- 風濕痺痛
- 氣血兩虧
- 手足麻木
- 腰膝痠痛
- 色慾過度
- 平思寒冷



**金麒麟女寶**

此藥專治婦女一切虛損，服之立效。



**施林氏除痰止咳水**

此藥專治一切咳嗽，服之立效。

**五洲大藥房**

**人造自來血**

▲為人身之活寶

此藥專治一切貧血，服之立效。

**助肺呼吸香膠**

此藥專治一切肺疾，服之立效。

**清血海波藥**


此藥專治一切血毒，服之立效。

總代理：南洋









此正三  
頭標萬蘭  
家內若遇  
有急事皆能救  
治

各洋酒店有售

# 地獄天堂

每晚分作二場

頭場七點半鐘  
二場九點半鐘

司公務商華中

(○六四一話電)

Gaiety Picture Palace  
池 牙

新請劇  
無名英雄  
二場九點十五分  
市價最廉  
時常更換  
太多新片

SURINA THEATRE  
那 靈 蘇

續片  
噴野之長庚 第一二二卷  
二場九點十分  
偶與交回 美劇  
美國小英雄  
日用必備之他

水涼戲時

片佳一唯前空史神季明產國

# 珍珠塔

映開叻到日不本大四十二部全

本院主人啟

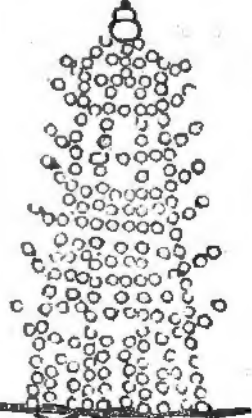
劇情概要

親姑母欺負辱罵 賢表姊暗贈奇珍 陳公九叔幸許婚  
方解道強徒欲奪 舉家避居巨眼神英雄 老夫入宅化兒親兒  
陳御史夫婦反目 俠小姐義救雙全 當珍塔機從盜盜徒  
陳華龍影天旋地轉

兒甥見舅母訴盡傷心 丫環探獲遺金現身 方聯弱婦電報  
尼庵隱匿奇遇 暗道情懷終再見結姻 迎款李軍門登門報賀

方卿見母  
大慶團圓

欲知詳細情形 且待影片開映



○請看確有事實的最新影片

# 窗前影

夫電影者社會之產物先有社會後有電影此言可產生  
電影而電影之產生社會之可能僅有一影片能表現  
去社會中一種的現象而社會之可能僅有一影片能表現  
一情寫出來使人知所趨避或見其受至情而面表露周  
到令人有同情心則其藝術價值之高焉處社會之功  
能可勝尋常哉矣本公司有鑒及此故特選購(窗前  
足影)一片以其本國所有本人物實在有人加以穿  
插新穎更覺熱鬧現片已到叻開演在即欲知究竟映時  
即駕臨戲院信言之不虛也

新嘉坡東方影片公司謹啟

民國十五年十月十六日

六六六藥粉

六六六藥粉係由金粉... 凡患此症者...



福建要聞

各途商業調查報告

一、片加銀幣... 本埠各商號... 最近因內地軍事影響...

二、鹽稅... 鹽稅之徵收... 最近因內地軍事影響...

三、米價... 米價之漲跌... 最近因內地軍事影響...

四、油價... 油價之漲跌... 最近因內地軍事影響...

五、糖價... 糖價之漲跌... 最近因內地軍事影響...

六、茶價... 茶價之漲跌... 最近因內地軍事影響...

七、布價... 布價之漲跌... 最近因內地軍事影響...

八、其他... 其他各貨之漲跌...

九、總結... 總之，最近因內地軍事影響...

十、附錄... 附錄各貨之價格...

十一、廣告... 廣告各商號之業務...

十二、啟事... 啟事各商號之業務...

保險公司之設所以保障人們意外之損失也...

國民黨省黨部告全國國民書... 此偉大之歷史問題...

花柳專科大醫生到吻... 專治花柳各症...

孔昭同任後方留守使... 孔昭同奉命...

尋人啟事... 尋人啟事...

精製花柳解毒丸... 專治花柳各症...

止痛五淋白藥丸... 專治五淋白濁...

仁術仁心... 仁術仁心...

彭亨南成廣泰來簡云... 敬啟者弟自廿歲染病...

招僱印車工... 招僱印車工...

人廣告... 人廣告...

招僱印車工... 招僱印車工...

# 無雙香煙

有贈品



有獎券

品出司公草煙弟兄洋南





◀酒忌士威之標輪約浪▶  
品佳客待



**"LONG JOHN"**  
SCOTCH WHISKY

吾人欲謀款客之  
優厚須具最佳之  
食品而後可而此  
類佳品實無有過  
於浪約輪標之威  
士忌酒者凡賓  
客之略飲此酒者  
無不稱面譽其表  
示異常美之狀  
各大商店皆有代  
售  
諸君惠顧無任歡  
迎  
民國十四年十二  
月七日



PHONE - 3463

電話四三六  
三電報掛號  
新加坡鳳凰汽水公司啓

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相  
購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之  
廉以良之物致有佳質宜  
不謂予也  
試盍一信  
方知之一  
余不言也  
膠之

本廠及事務所設于星洲安順路三十六

The Phoenix Aerated Water Works  
(Incorporated in the Straits Settlements)  
Telephone 3463 Telegram Phoenix

*Aji-no-moto*  
SAVORY SALT



調味  
精粉

萬能的調味料

此調味料之功用甚大凡烹飪之時  
加入一二小匙其味自然甘美且能  
去腥除穢誠為家庭必備之品也  
一試便知其妙



此調味料之功用甚大凡烹飪之時  
加入一二小匙其味自然甘美且能  
去腥除穢誠為家庭必備之品也  
一試便知其妙

五八九號郵

記配

理代總

號二十三第門市新嘉坡星

者皆係釀製多年且味極醇美者也

(在荷蘭國註冊)

唯一代理人牙直利有限公司

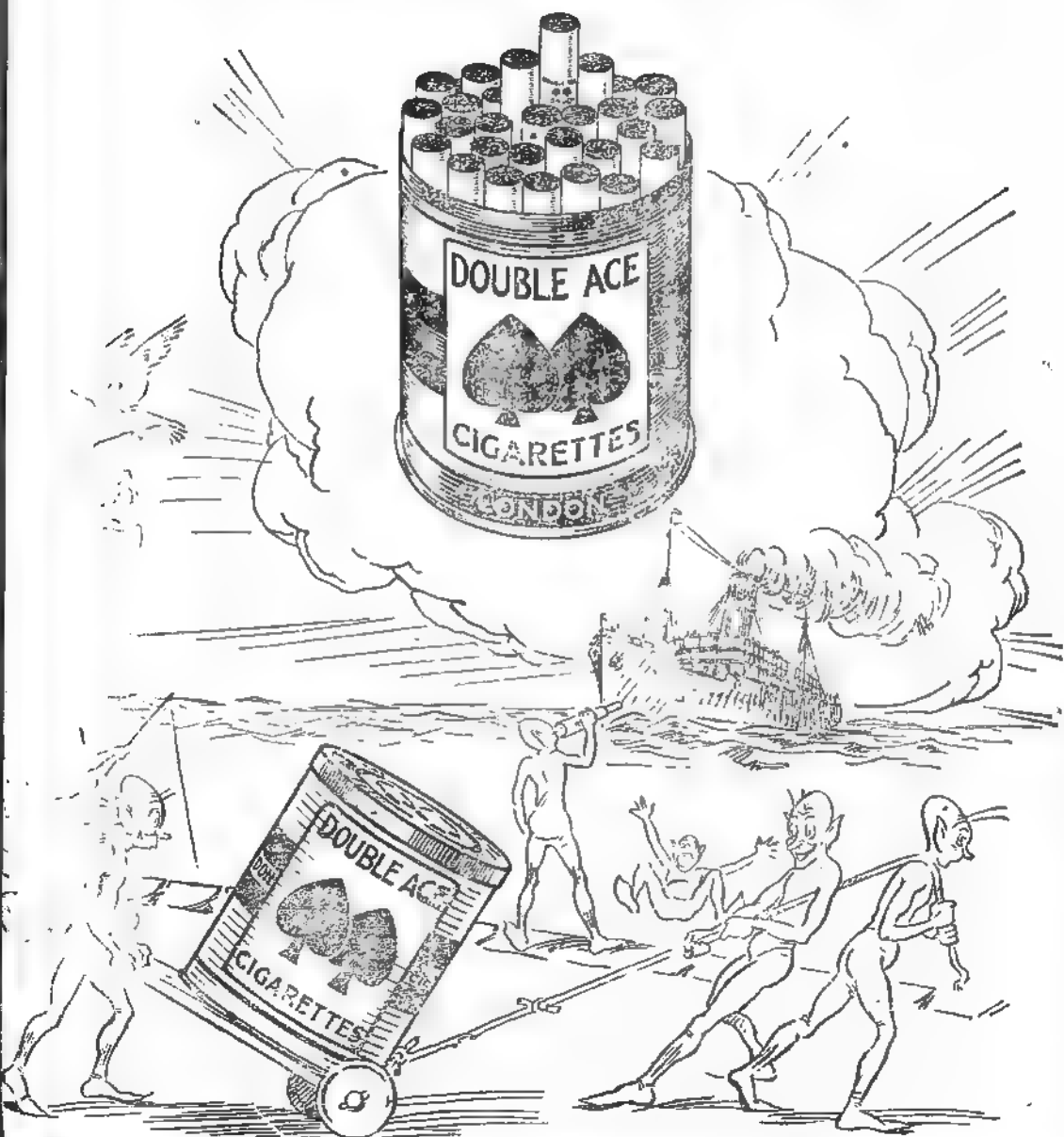


諸君凡遇結婚慶宴壽誕等盛會無有不見麥科標萬蘭池款者因其係  
一種最上之萬蘭池酒人皆樂購之而不願用其他之萬蘭池也故望 諸君

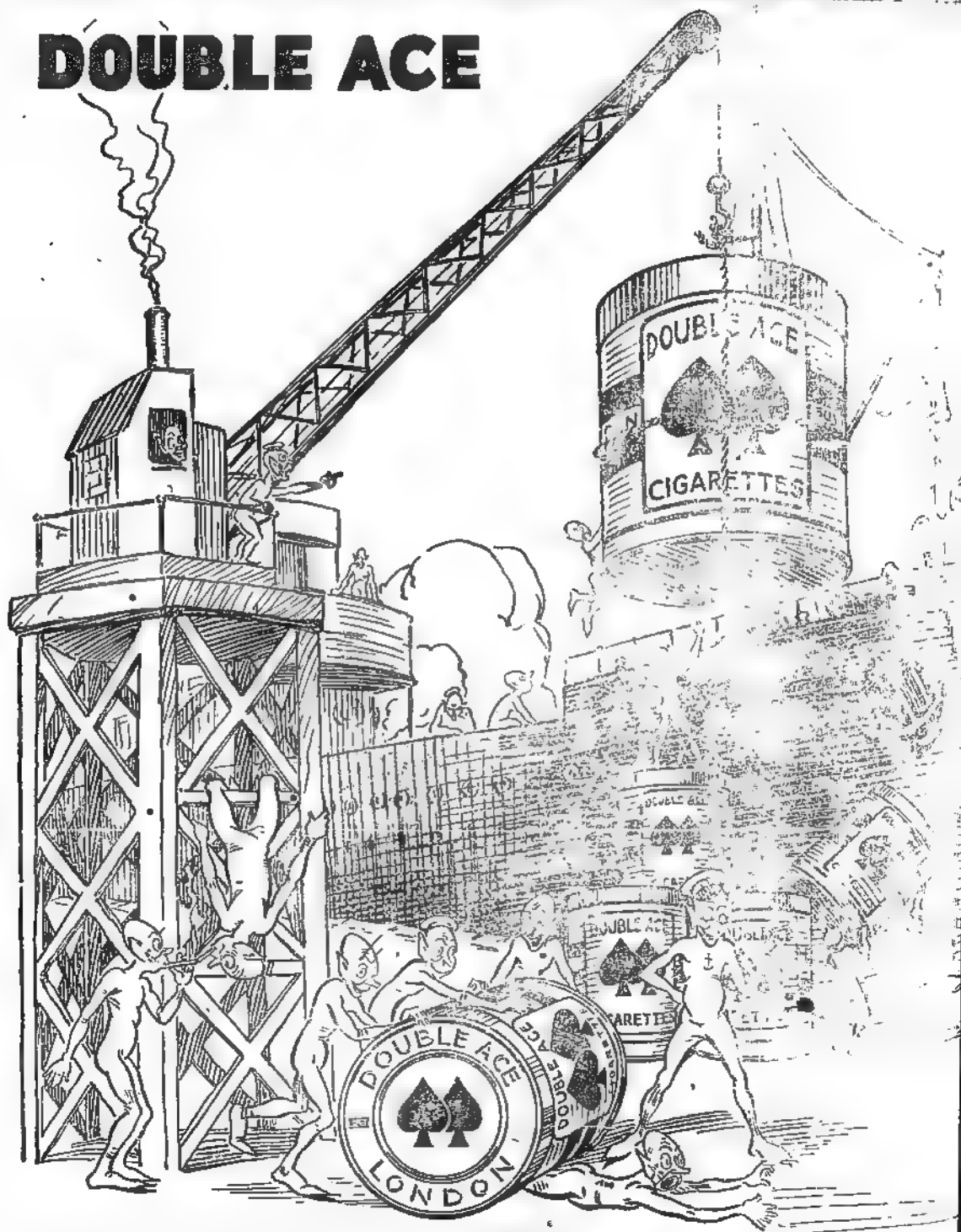
(Meukow Brandy) 麥科標萬蘭池酒

# DOUBLE ACE

## VIRGINIA CIGARETTES



# DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

民國十五年二月

上  
國  
家  
之  
利  
益  
也

4  
F

七月一日

Sole Agents,  
SINGAPORE COOL STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE



皇宋御醫皆知益壽餅粉  
 實爲聖賢食品中之最上者  
 因皇室最珍之服食此餅  
 若其身體壯健矣不病於  
 最壽最壽祿壽由五虛不  
 缺皆獲賜用若由德成功  
 者皆以此故也則諸君意  
 最善之食品當推此餅因  
 聖賢對於諸君甚非加君  
 王之尊貴乎  
 諸君即購用者勒蘇餅以爲  
 諸君之食是則其勤  
 因格以及其德之益體  
 狀况必可日趨於益德長  
 育也





四  
星  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製業淨上頂選揀

◁ 司公限有華通英美 ▷

册註國英在

法國吳地干路白濁丸 保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百四十年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊癒無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

中華民國十五年十月廿九日 星期五 第十一頁 丙寅年九月廿三日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事業分分域域戰戰之各國人民對於慈善事業之熱心... 凡捐助者請向本會領取收據以便核對...

附列捐助本會捐款表揚條例

一凡捐助本會者... 二凡捐助本會者... 三凡捐助本會者...

- 會長 胡文元 副會長 邱雁賓 財政 鍾廣福 司理 鍾廣福 查帳 鍾廣福 文書 鍾廣福 庶務 鍾廣福...

- 胡文虎先生喜捐銀一萬元 陸廣福先生喜捐銀三千元 邱雁賓先生喜捐銀三千元 吳勝鵬先生喜捐銀三千元 張昭先生喜捐銀三千元...

- 三益號喜捐銀二千元 鍾澤泉先生喜捐銀一千元 許遠先喜捐銀一千元 林榮祥先生喜捐銀一千元 合記公司喜捐銀一千元...

- 陸廣福先生喜捐銀三千元 邱雁賓先生喜捐銀三千元 吳勝鵬先生喜捐銀三千元 張昭先生喜捐銀三千元 陸廣福先生喜捐銀三千元...

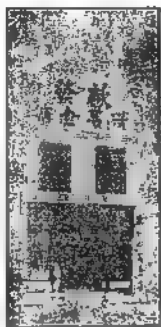


歌館樓聲響細細 此是音樂助人的樂器... 茂發公司 永裕生公司 謀得利公司...

廣告 遷 興 松 留 聲 機 廣告 遷 興 松 留 聲 機...

(店) (金) (石) (鑽) (發) (啓)  
金飾部開幕大減價

○ 諸君其公平本號之金銀貨價實價不虛不欺  
為盼各君見現將本號金銀貨開列之日起二十天  
內所有金銀貨價均減五折以不復現  
本號所有定成銀飾品亦於金飾開辦之日特別發  
廉照原價折減兌出以表歡忱  
星嘉坡小坡大馬門牌六百二十三號發源石金店啟



世界先生公鑒啓者敝館金飾業經定於陽曆十月三號即陰曆八月廿七日正式開幕特誌和數則于下藉表鈞鑒爲荷  
 館啓  
 金飾  
 本號有備工料所有之赤金及各成金係採純粹  
 聘有著名金匠開造各飾如中國西洋歐羅巴及島  
 各由人等飾品無不盡精巧之能工定必尤爲快捷

南洋兄弟烟草有限公司  
安平牌香烟



民國十五年六月二十日

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興  
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

△本坡代理▽

十枝庄

十枝庄

占五包箱

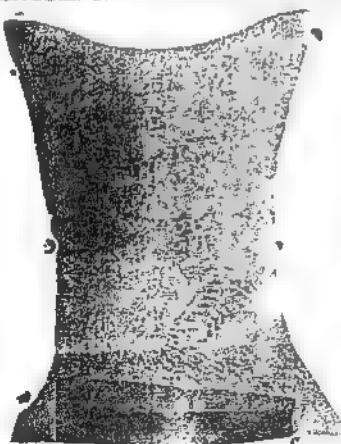
平安牌出世  
滋味又香醇  
煙味健脾胃  
益壽延年益  
精神壯旺  
利權我煙仔  
深蒙愛修胞  
請吸我煙仔  
利權我煙仔

平安牌出世  
滋味又香醇  
煙味健脾胃  
益壽延年益  
精神壯旺  
利權我煙仔  
深蒙愛修胞  
請吸我煙仔  
利權我煙仔

○恭頌良藥

[illegible]

英國醫學雜誌



註  
冊

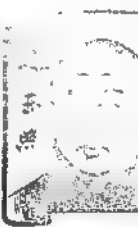
小兒之珍品

愈用沙小病疾列在蘇州  
恆豐祥號主人黃輝材先  
以整絲自己藥片爲要格  
半粒深覺其奇功如下云



色士 原合

丸之功

[illegible]

丸補色紅生 (D) 醫大之肅

醫之要術一書片遠馳名大醫已滿海內  
會天也今本  
身和之藥方 如欲求片飲水製後聖品凡  
身病者不可不備也茲將己藥片係天下馳名  
陳大醫生牛聖藥及小孩特製之靈藥凡諸  
藥者如不信者請向星架坡馬銀街華康士醫  
藥局取片一試即知六分八角三五郵方有

雲橋和已馳名遠近現今叻中來商販  
莊庄爲冠且其米糧 均係屬南苑名顯  
適才特由小甸色澤又復極佳且香白  
日異 米屬以此米可復之飯比別庄米  
多是以人皆樂購用之銷數最廣此米才  
向今件由十八間吳和一家管理并無分  
他人之惠安特將此米託經近邇以地無致  
行之相宜故特將賣商標而以期無致  
那明登報俾件和並週知知悉恐有奸利  
以假亂真或冒件之號而售愚竊用之  
本號茲已與部相類之商標爲記如有以  
下等情弊本號定當控究倘 諸君子得知  
件此所者報明引 亦必不吝重賞如併  
問各宜目證特此特告



鄙人向甚體弱幸得夏露氏補酒使余體健神復原此酒之益於我如此亦必能令爾得同益之益也每飲一次能多得一之益處而余之肌肉富有精力若丁病後用之其功效之顯著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命之寶及氣力之培植

# Hall's Wine

本公司特備上等玻璃小瓶內裝有足飲一次之酒飲之酒多以為體健之用凡諸君欲購此酒者請向各埠分銷處或向本公司直接購取可也



大馬路及南興本坡特設二一四號門牌之各埠分銷處均有售發  
唯一主人英京士德華士有限公司

# NEW IMPERIAL

For Perfect Dependability

◀ 靠 可 全 完 ▶



科學滑機法內部展  
限停制機  
一九二七年機可於  
十一月初旬齊到  
第一機每架四百元  
快捷 安樂 耐用  
用費廉宜  
其他詳情請詢本埠  
思詩街一七號  
非洲及東方貿易有  
限公司  
一九二六年十月廿  
五號

African & Eastern Trade Corporation Ltd  
117, Cecil St Singapore

開新出品 心影片公司

(笑) (劇)

# 怕老婆

卓呆編劇  
優導導演  
捷翠女士主

情節離奇  
表演佳妙  
動作滑稽  
皆能發噱

啓年壽影司公易貿華南



凡欲立止困風濕而  
超之疼痛者請用司  
羅生之藥膏小必  
應效

像生羅之藥膏小必  
肖醫司上標低注



公司總發行  
之藥膏凡  
因風濕而  
四肢疼痛  
或手足麻  
痺或因跌打  
損傷或骨節  
痛或頭痛  
用此藥膏可  
即止痛其  
效如神  
勿誤認  
各埠分銷處  
均有代售

# SLOAN'S LINIMENT



◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可  
也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保  
(在英京註冊)  
唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:  
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬應池可於下列商店買之

五代天市 新榮成 勿 振源號  
水仙 新永泰號 二五號 乾元號

大坡大馬路振源興號  
小坡大馬路安東莊號

山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS S. F. M. & S. I. A. M.  
SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅唯一代理人義利公司謹啓



●紅心牌萬應池酒  
RED HEART BRANDY No. 1  
正庄 法國萬應池酒務須認紅心牌萬應池酒因其係市上所售各種萬  
池之最上者一次膏之便永為伴侶矣

◁ 合士克之提門地 ▷



此罐頭克士合片用最熟之香茄  
製造味香適口增加用食品

之美味各罐頭火食店均有發賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS  
KAY CO. SINGAPORE

萬寶大藥房

◎同胞注意馳名藥品



標為記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十一號萬寶大藥房啟  
三號七十四號德律風三六六三號

本藥房自創造人簡標千金油萬寶油頭痛切八仙丹以來滋  
蒙英荷暹羅安南並本國各大藥房以及士農工商各界熱  
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各  
界鳴謝惠書益深銘感愈加奮  
勉本藥房心存濟世不惜工本  
所有品藥概用頂上好料悉心  
監製精益求精以副各界購買  
之盛意諸君惠顧請認明人簡

對知

# 婦科調經丸

總治一切經痛

南洋總代理 石叻 堪羅會豐商店



腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣

哥爾無子諸大家財如許瘦瘦憂心朝夕求神庇佑從實際上要靈藥來補救也野哩強腎藥精為首嗣後問題必難認真講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

價目 每盒一元六角五分 每打一拾式元五角

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

會豐商店

石叻 怡保 庇能

會豐商店

石叻 怡保 庇能

# 衛安公司

星架坡

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急小症確有回生起死之功此固婦儒皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商肆運來偽藥假冒影射從中漁利害及世靈天 本主人可鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便同胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者可向衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價一律廉

本公司代理 五里房來 羅醫生補腦汁 九福公司百有樓 瑞芬氏威爾藥房 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹



▲保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損 夢遺洩精腰膝脚軟元陽虧損 寒濕淋瀝面黃肌瘦四肢乏力 疲憊度下元寒冷腎水耗竭 遺精夢泄多小便頭暈眼花有患以上各病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

會豐商店

注意注意

中國新報... 注意注意

國樂歌 場樂蓬一唯

山東烟台... 注意注意

日三廿月九年寅丙 頁三十第 報叻 五期星 日九廿月十年五十國民華中

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations, including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival date, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure date, and agent.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKING CO. 24, The Arcade. 號四十二樓結亞 司公業營洲星. Includes a detailed table of rubber share prices and company information.



出廣門復江返派：舟中望見江快子街及附近武  
器門外之一層房屋：多屬陽燄垣：第一妙地城垣  
亦僅存四牆：此次武昌損失：當十百餘於五二之  
兵變：誠巨劫也：城內學校如武大湖大政法省立小  
學模範小學等校：前皆駐有北軍：無不搜掠一空：  
傢具書籍：多用作燃料：現則為軍軍各部團營所  
居：間有破門駐有某軍司令部：而軍士尚未遷入者  
：鄂省學校：決非短期所能開辦：前曾督署為免  
司令部政治部所駐：省長署為武漢政司司令部所  
駐：官廳局為第十五軍所駐：省議會為第四軍所駐  
：財政廳為十五軍地二團所駐：其餘各軍部：亦均  
分駐舊日各機關中：

### 四再誌德安復後之戰形勢

▲德安戰事七日高潮：(一)  
▲鄂西北軍東下圖：(二)

七日九江電云：第五方面軍某軍：聯合德安：由海  
軍各艦護送：向黃州以上進發：大治亦由第五方面  
軍某團護送：同日九江電云：德安守軍駐德安  
：據該處：馬軍某部亦加入：  
上海消息：昨日太古江輪運：在漢州黃石港一帶  
下行：現知均見南軍之現狀：據漢口來電之某言  
：黃石港本在南軍手中：在九月二十九日：德軍  
會海軍：用兵力在南軍手中奪下：將黃石港以上至  
十餘里：已無南軍蹤跡：海軍此處作戰能力：強五  
元之司令部：已移入水而之江安營內：海軍陳司令  
溫德爾南：隨同進攻：現則一鼓而下黃州：故其  
司令德已遷到黃州：德軍日一進攻退以：至今  
始將未會前進：故德軍在此路之陣地：按德安戰事  
未退前：轉有進步：因孫之總命令下：故未敢進  
由：

八日東方社九江電云：高安附近之南軍：已連日退  
却：修水河之南軍：目下正在撤退中：德軍損失  
亦鉅：已將附近之：現除修水河外：各處戰事  
雖全在休戰狀態：而自若不再取外：此後似不  
至再有大戰：惟政治活動形勢：政務往來甚  
頻：時局恐將從政治方面解決云：  
八日東方社通電：近二日：本地關於九江方面  
之傳聞：甚多：然據今晨本地日本海軍所得  
九江發出報告：謂該地並無何等之變化：  
八日德通社電：昨日英商國德之無線電：傳九江  
海軍被南軍收買：九江失守：今日日本軍艦無線電  
云：九江安靜如常：可見失守說係無稽云：

### 通告何再豐之債權人

▲關於何再豐之債權人：茲將債權人姓名  
第一四四號二五五號陳事官在一九  
通者本埠順街七十一號門牌何再豐曾在一九  
三年九月四日逝世者之遺產繼承於一九四十年十月

## KEY BRAND CEMENT

◁ 土 敏 土 之 標 匙 鎖 ▷



輸入商莫娘蘇門搭臘  
貿易有限公司謹啓

Importers  
BORNEO-UNION-TRADING CO., LTD.  
(Incorporated in Holland)

啓者鎖匙標土敏土之品質  
可擔保與其他最上者完全  
相同而價格則低廉遠甚各  
界惠顧任歡迎

啟者本號現因裝修訂西式簿籍工人一名有熟悉此  
項工者請到本號經理部面可也 本號謹啓  
民國十五年十月二十一日

啟者本號現因裝修訂西式簿籍工人一名有熟悉此  
項工者請到本號經理部面可也 本號謹啓  
民國十五年十月二十一日

二十四日由海關稅務司高等檢察官給與執照及執照  
領兩合合法執照以證明執照之管理字各債權人等如  
對前何再豐遺產有所要求者請於本年十一月十七號  
前將其債權情形及要求情事列明送予下之署名人名  
平時該遺產之女管理人當即已收到之要求之執照  
如當時未領執照之債權人等請於本年十一月十七號  
人等當不負責辦理特此聲明仰各知照是幸此佈  
陳春娘狀師住居里基十號路及立亞 全代啓  
民國十五年十月廿一日

## 品 出 司 公 城 長

新片預告

有 英 荷 通 專 演 權  
中 西 影 片 公 司 啓

大 坡 二 馬 路  
中 華 電 戲 院  
今 晚 開 映

（鄉）（姑）（娘）

不日到星

警世倫理神怪影片

# 地獄天堂

BOOK BY GAS

煤 汽 烹 飪 器 具

○出租風氣  
用具廣告

凡各學士及家庭用  
風之用具者可向新  
嘉坡自來水公司安  
部之陳可處接洽取  
價極廉如所用之管  
不過五十尺者得一  
般免費各學士一併  
意

一九二六年二月一  
日 出 發

○退還聲明

啓者小坡大馬路門牌三百  
九十號南源成號才兄兄弟  
係楊南源成號才兄兄弟  
合開辦來歷無異今因楊南源  
志圖別業無異將南源成號  
股份其店底傢俬傢具與  
楊南源成號才兄兄弟承受  
公：號改號為楊南源成號  
係南源成號才兄兄弟承受  
受人林南才兄兄弟之事  
出股人有楊南源成號才兄  
街前來往債權者請即報日  
一星期內前來報明逾期  
過期仍係自便與承受人無  
涉此聲明免致後誤  
承受人 林南才兄兄弟  
白 公證人沈沈沈  
民國十五年十月廿六日

陽胃 及肝 陽症 暑毒 更宜 服清 涼丸



陽胃及肝陽症暑毒更宜服清涼丸  
 此丸專治陽胃及肝陽症暑毒等症。凡患此症者，服此丸後，立見奇效。此丸係選用名貴藥材，遵古法炮製而成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

SEAGULL BRAND  
 DANISH MILK  
 SWEETENED CONDENSED  
 UNSWEETENED CONDENSED  
 STERILIZED NATURAL



惟一運入人伊亞紗直有限公司  
 (在丹戎巴葛)  
 住本坡美芝路三號 電話二一九〇八號

SOLE IMPORTERS  
 The East Asiatic Co., Ltd.  
 (INCORPORATED IN DENMARK)  
 SINGAPORE.

No. 3 Raffles Quay, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
 原味罐頭牛奶  
 淡味罐頭牛奶



海鳥牌



# 正法國葡萄萬蘭池酒

西蘭法

正葡萄萬蘭池

上等萬蘭池

(七州府及蘇門答臘之唯一代理人)

## 莫實德有限公司



羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



大酒 及他 街中 振興 錦安 錦興 永泰 永興 乾元 永康 永興 振興 新成 實功 銷處

大東影相館

中華民國十五年十月廿九號

報 功

### 三、

西曆一九三二年

住亞米連街  
二一號即  
(同德書報  
社) 德律  
風一千九百  
號  
馬婆展覽會  
得第一獎  
Eastern Standard  
Lit. Amendment  
Society  
Phone No.  
1100  
李仁彰  
仁彰  
民國十一年  
第六日

## ● 樹膠限制之新規則

(解譯自英文西報)

11

十月二十三日日本內閣政司會公佈「種別選制」計劃。其要點爲：(一)按族別：此種族別之提訂，其目的在於蕃殖發展，以爲拓殖。(二)按年齡：凡十六歲以上，而時在學業中者，得免百分之十。間：而時在學業中者，得免百分之十。少三、四歲。因新規則中規定已明白規定，凡自一百四十歲之親戚親族者，得免百分之十四也。

(三)按社會地位施行：一年之內，不得變更；但如前次之選舉結果，能獲百分之六十以上者，則可於施行一年之本，本國政府決定隨時施行若干之時期。

### ●中舩裝運樹膠失蹤之原因

▲價值三萬三千元之房  
茲悉卜魯士房地利公司當局：將其膠園所出之樹  
肉價值三萬三千元之巨。雇一華人甲紅：裝載木

橫城華商被控強姦幼女案

業已判結

檳訊：在檳城海港充當包工之華人陳豐林君，控於本年舊曆新年中，強盜劫三人一案，案由法庭：審訊多次，尚未判結；名男與常注意；廿六日檳城府堂再訊此案時，法官對於陳君，嘉幼女之哀婉，表示不能滿意，故判判售罰，令當堂省釋云云。

爲一對拖鞋發生流血之慘

其妻劉氏，一貧之婦，居於中，有窮人入，因一雙襪起之故，竟起鬪矣。一人交手被刃，刃因一方刺至腹部，當即昏仆於地。血流如注，即走出店外，乘一摩托客車而逝。嗣由舖中人報局偵，警員帶警前往該舖察視，偵悉將受傷者，於該舖前拾：鮮中一方方四錢之青年，目擊其親往督局詳錄見手之形狀：庶得一察法官，亦親往督局詳錄見手之形狀：以作他日法官

之根柢云：

舊聞人方車上之粉滯滯  
六元：陸、金吉甫：被一時榮榮：將其概獲  
載運私酒之罪：捕拉於案：昨日由府過案：雖  
在案候候：此酒係由某人僱其載運：并非良之  
物云：故官：以現裝票押酒主到堂質訊  
交獄：該案展至本月四日再訊：取去罰金  
百元：在外候訊云

中西影片公司購得二鄉姑

上海長城公司：爲我國電影界最大之組織；內  
要人材：如電影導演演員配景員等；皆由英美  
富有經驗擔任之；自初次出品以後，已年  
界所贊許；其後所出諸片，尤受各界之歡迎。

敬謝佛教正信團之忠告

1

少千人；佛愈多：則人愈少；佛化愈盛，愈少；人盡成佛；更何有人；是某之瞎瞶人之滅絕；情真事確；亟推極言之。

有教路街十五

將歷年老本思歸利等項一併轉歸清定日  
 遺夥與林詳經無涉特此聲明免滋後論此  
 國十五年十月廿九日  
 承股人陳致和  
 退股人林詳經

股生慈誤交廣增相鮮記承受等延請林兆

一針之縫若可及時可省却九針之累  
巴南(Palman)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥  
巴南木油可保護樹木之白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行之要事且可排解白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理 加慶全司公  
二代理 檳城林如錫公司  
馬六甲陳思福公司  
製造者英京皮亞遜利華有限公司

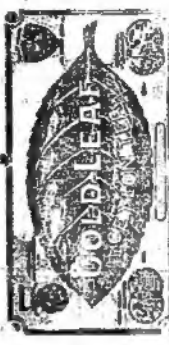
日三廿月九年寅丙 頁四第 報 叻 五 號 第 號九廿月十年五十五國民華中

◀ 葉茶種二之足心人令最 ▶

故以何

茶葉金上頂

粉茶葉青



因包內之茶乃係精選之山頂金葉乃成塊之茶葉  
春茶來乃一種香味極厚入口生津凡用之者皆能詳言之  
馬來由各雜貨店均有發賣  
惟一代理人巴多羅海有限公司  
新嘉坡萊佛基三A號門牌

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請毋為大言不慚者所騙



此乃花沙 呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

用沙示水 為你衛生之保

之商標 謹人

Fraser & Neave Ltd.

△恭頌良醫

張坤培先生 寓大坡 禧吉巴路門牌十七號

醫術高明 藥到病除 凡有疑難雜症 經手無不藥到病除 且其藥料 均係地道 且其藥料 均係地道 且其藥料 均係地道

民國十五年八月廿七日

油上車滑



廠工器機

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils Bearing Oils Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製 各種油 運往各埠 及遠近各埠 均有代售

在英京 註冊

豐平車油 十五年一月



以果其子製成之藥水其功效最速 易消化其味甘適口且日用不可少之飲品也 凡有胃病 消化不良 肝部不適 消化不良 消化不良 消化不良

不睡身有水腫 喉嚨等症之唯一妙藥 凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade (要領正真)

◀ 告廣司公限有船輪豐和 ▶

豐輪船定九月初三日由檳城 吉蘭丹初四日往海口廈門 香港

豐輪船定九月初十日由仰光 檳城吉隆坡初十一日往香港 汕頭廈門

豐輪船定九月二十日由香港 廈門抵叻念一日往檳城仰光

代理船崇處 廈門 豐和公司 豐和公司 豐和公司

○新船開店

本公司開辦以來 承蒙各界 惠顧 生意興隆 茲因 業務 擴展 特由 歐洲 購到 新船 一艘 名曰 豐平 號 定於 九月 初四 日 由 檳城 開往 海口 廈門 香港 等處 凡有 貨物 欲 運往 各埠 者 請向 本公司 接洽 必能 妥為 辦理 此佈



24-1 Hill Street, Singapore

Special Treatment for eyes & piles

眼科第一

本診所專治眼疾 各種眼病 凡有眼疾者 請向 本診所 接洽 必能 妥為 辦理 此佈

本診所設在 水仙門 二馬路 三十四號 一即火船頭